

٢ - في جذور الشر

الذئب الآتي من عند الإله

د. ستيوارت عن هرتسل

الحدود الجغرافية لعهد الإله

حله وترحاله ، وكل بضعة أيام يظهر له الإله ، ويضطرب وده ، ويكثر له من المفريات ، ويتقرب إليه ، مر ابراهيم عليه السلام وقومه بأراض واقوام كثيرة فراقت في عينه واعين قومه كل أرض مروا بها ، واضمروا القتل وسفك الدماء لكل قوم مروا بأرضهم ، وإذا بالإله الذي يصوره سفر التكوين متمسحا بأذيال ابراهيم عليه السلام ، يخمن ما بنفس ابراهيم ونفوس قومه الرجل الذين كانوا بلا وطن ، ومن فرط حرص الإله على عقد حلف مع ابراهيم ومعهم ، قطع على نفسه عهدا بأن يحقق لهم ما اشتوه ، وان يعطي لنسل ابراهيم كل تلك الأرض التي بين النيل والفرات لتكون ملكا حللا لهم أبد الأبدن .

ونحن لا نقول أن المسر ستيوارت اسقط كل ذكر لذلك من استشهاده ، بحيث بدأ الأمر كما لو كان متعلقا بأرض كنعان المسكية فحسب ، يسود قصد أو سوء قوّة ، لا قدر الله ، لكن الذي نود قوله فقط أنه ما كان أجمل لو عني المستر ستيوارت - ما دام قد واتته الجراحة على الخوض في مثل هذه المحرمات المهلكة - أن يورد الحوار اندرامي انبارخ الذي وضعه الاحبار على لسان شخصية الإلهي هذه المسرحية المثيرة للاهتمام تعبيرا عن تطلعات شعبيهم من قديم إلى أراضي تلك الشعوب ، بالأقل نفي يحتاط لنفسه كل من كان من أهل النيل أو أهل الفرات أو كان من سلالة القينيين أو القنزيين أو القمنونيين ، إلى آخر شعوب تلك القائمة السوداء التي وضعها الإله من قديم . ولو كان المستر ستيوارت قد فعل ذلك (بغير كبير خشية فيما نظن ، لأنه رجل أوروبي مسيحي مؤمن بالله والعهد القديم والعهد الجديد ولا حرج عليه - لذلك - في الاستشهاد بالحوار الذي أجرته الأقلام المقدسة على نسان الإله) ، لو كان ستيوارت قد فعل ذلك لكان قد حقق تماما ما يمليه التحضر والليبرالية والحرص على القيم الإنسانية والأخلاقية العليا دون أن يلحق ضررا يخشى من مغبته باليهود أو يفيد ضحاياهم فائدة تذكر ، لأن حكاية من النيل إلى الفرات شائعة وذائعة ومعروفة ومصورة بالنحت البارز فيما نعتقد على جدران الكنيسة الذي يراقب الآن - بوصفه مؤسسة ديموقراطية من مؤسسات العالم المتحضر الحر - تنفيذ بنود تلك الاتفاقية الدولية واسعة النطاق المعقودة مع الإله بهمة وكفاءة فريضة عالية . أما الوحيد الذي كان سيفيد من ذكر تلك الحكاية المعروفة في السياق فالمستر ستيوارت وحده ، لأن ذلك كان سيخرجه بالأقل من الحشد الكبير من الكتاب المتحضرين المستميتين في التمسك بالقيم الإنسانية والحضارية العليا الذين يخلون على ضحايا تلك المسرحية المقدسة عدم تعاونهم مع الشعب المختار في تنفيذ بنود الاتفاق كما وضعها الإله ، وبخروج المستر ستيوارت من ذلك الحشد العميم الذائب جوى في عشق شمع الله المختار ، كان كتابه سيصبح أكثر مدعاة للتصديق .

لا ندري ان كان نزموند ستيوارت (وقد اخترنا الكتابة عن كتابه ، « هرتسل » ، لتكون أطارا لبحث في جذور الشر ، لأن الكتاب من هرتسل ، ولأنه بقلم مثقف أوروبي ، وبالذات بريطاني ، ذي خلفية ليبرالية وميول تجاه العرب أقل ما يقال فيها أنها ليست معادية لهم) ، نقول أننا لا ندري أن كان ستيوارت - وهو يجمع مادة كتابه من المصادر التي رجع إليها - قد أخضع ما تقوله تلك المراجع لعملية غريزة ورقابة ، أم أنه - وهو يراجع الكتاب ويعده للطبعة - قد قام بعملية تهذيب وتجميل لما أخذه من مراجعه . ففي الكتاب ثغرات مرجية لافتة للنظر ، والذي يجعلها كذلك بوجه خاص ما التزمه الكاتب من دقة وإفاداة في استشهاده بعينها . فهو يقول على سبيل المثال (ص ١٢) أنه تبعا لرواية سفر التكوين ، حدث أن تقدم الإله من ابراهيم ، ذلك البدوي البالغ من العمر ٩٩ عاما ، الذي كان قد قدم لتوه من بلاد ما بين النهرين ، عارضا عليه صفقة لا غش فيها .. وأرض كنعان ، التي كان ابراهيم وقومه ، في ذلك الوقت عابري سبيل فيها ، يطيقهم أهلها بالكاد (وعد الإله ابراهيم) أنها ستصبح ملكا خالصا لنسله ، إلى الأبد . ويورد المستر ستيوارت بعد هذا الكلام مباشرة ، استشهادا قويا من العهد القديم عن حكاية « لحم غرلة » اليهود الذي جن به ذلك الإله الطيب ، والذي بات تخمين أولئك الناس فيه « علامة عهد بين الإله وبينهم » ، لكن الكاتب لا يورد ما يشير - رغم استفادة الاستشهاد - إلى ما سبق ذلك العهد بأسطر قليلة من تحديد جغرافي واضح لا ليس فيه للأرض التي أنصب عليها عهد الإله مع ابراهيم ونسله الذي سيجعله الإله كله ملوكا :

« وفي ذلك اليوم قطع الرب مع ابراهيم ميثاقا قائلا : لنسلك أعطي هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات . القينيين ، والقنزيين ، والقمنونيين ، والحيتيين ، والغزنيين ، والرفائيين ، والأموريين ، والكنعانيين ، والجرجاشيين ، واليبوسيين » . (١) .

فليس الميثاق - كما قد يتراءى لمن يأخذ الأمور بظاهرها بالنسبة لتحديث المستر ستيوارت عن ذلك العهد - قاصرا على أرض كنعان المسكنة وحدها أو نسل الكنعانيين وحدهم ، بل بكل أرض مر بها العم ابراهيم (معذرة ، سيدنا ابراهيم عليه السلام) وقومه من الرعاة الذين كان قد « انحدر بهم إلى مصر ليتقرب هناك ، لأن الجوع في الأرض كان شديدا » (٢) ، فأكرمه أهلها الطيبون أبدا واشبعوا جوعه وجوع من معه رغم أنه لعب عليهم « لعبوا » عبرانيا جلب على رأس ملكهم فرعون « ضربات عظيمة » (٣) ، وبعد أن جاءهم هاربا من الجوع خرج من بلادهم « غنيا جدا في المواشي والفضة والذهب » (٤) . وفي

(١) العهد القديم ، سفر التكوين ، الأصحاح ١٥ - ١٨ / ٢١ .

(٢) نفس المرجع ، الأصحاح ١٢ - ١٥ .

(٣) نفس المرجع ، نفس الأصحاح - ١٧ .

(٤) نفس المرجع ، الأصحاح ١٣ - ٢٠ .

ومع ذلك فإن المرء لا يجب أن يتجنى على المستر ستيوارت ويطلبه بما لم يكن بوسعهم أن يفعله . لأنه ، بالحققة ، ما الذي يسع الكاتب متى كان بريطانيا أو أوريا - مهما كان متحرر الفكر حسن النية

يعطى الضمير - أن يفعله ؟ ينشر بل الأسس التي تقوم عليها القيم الجهورية سماحه حتى يستطيع أن يسيب يسهل في نصيبه مربية كهده؟ لانه لا مهرب ، فيما نعتقد ، من المجاهرة - من مبدأ الامر - بسان اللعبة كلها قامت على صرح عتيق من الاكاذيب الزرية والسيفيات المسرحية . وان كنا لا نجد بين من يتهددهم الغناء ونهددهم الابادة بفضل ما يوصل اليهود كل يوم الى تحفيقه عن طريق ذلك الصرح من الاكاذيب والتلفيات ، ان كنا لا نجد من الدناب العرب مثلا من يجرو على وضع هذا الهراء النوراني موضع السائل والسك ، فكيف - بالحقيقة - يمكن لنا ان نوقع ان يفعل ذلك زموند ستيوارت او غير زموند ستيوارت من دناب الغرب الذين يشكل العهد القديم جزءا لا يتجزأ من رايهم الروحي واتقاضي ؟ واننا لنعتقد ان قدرا كبيرا مما أصفنا به حتى الآن من عجز في مواجهة دعاوي اليهود راجع الى عجزنا عن المجاهرة - حتى فيما بيننا وبين انفسنا - بان هذا السع القارع لله ، من اساسه ، تدب ردي لا ينبغي ان يبر في انفسنا ان اربعه في انفسنا . نحن ، في قرارة انفسنا ، نأخذ اليهود ماحد البعد ، وفي ايمان طويلا تعاني صراعا مهلجا بين مصالحنا الانسانية كسقوط يعنى في اراض يريدها اليهود لانفسهم ، وبين مسانكتنا لليهود في امجال الروحي في الايمان بنفس الاله او بصور عبدة الله . والمشكله الاخرى ان العالم الغربي المسيحي

(الذي ينسب اليه المسر ستيوارت) ليس اهل مشاركته لليهود في ذلك امجال ، فانه العهد القديم والعهد الجديد كتاب واحد . وحطوره المشكله مائه في انه اذا كان اليهود قد توصلوا الى كسب تواطؤ البشر في العرب وغير العرب ممن اربطت مصالحهم بمصالح الصهيونية في جريسه اصيل تنصب باكملها هو الشعب الفلسطيني وسرفه ارضه بحجه ان تلك الارض ارض وعد الاله شعبه المختار بها من قديم ، فما الذي لا يمكنهم ان يوصلوا اليه مستقبلا (بعد ان يستنبت لهم الامر في فلسطين ويعزوا بها فواعدهم متحفزين لوثية توراتية اخرى ، كما يبدو الان انهم لا معالة فاعلون بفضلنا ويتعاون منا) ما الذي لا يمكنهم ان يوصلوا اليه مستقبلا بالنسبة لسائر تلك المناطق الاخرى التي تعينت « حدودها الآمنة » في ذلك الفرمان الالهي ؟

منذ ايام كتبت صحيفة انجليزية « متحضرة للغاية » تقول ان على العرب ومن « يفقون وراهم » اي السوفييت (فمحاوله العرب الدفاع عن انفسهم تصور باعتبارها « تغلفا للنهوض السوفييتي في المنطقة ») ان يدركوا ان « السماء ذاتها سوف تتساقق فوق رؤوس البشر بالف صدمه رهيبه ، في مواضع وباساليب لا تخطر ببال بشر » اذا ما حاولوا حقا اخراج اليهود من ارضهم الموعودة (٥) . فان كان ارتباط اولئك الناس بالدولة الصهيونية والتزامهم باستمرار جريمة اغتيال الشعب الفلسطيني واغتصاب ارضه قد بلغ مبلغ المجازفة يمثل هذا التهديد السافر بحرب نووية عالمية ، فهذا الذي يضمن لنا اننا اذا ما خضعنا (« ابتقاء للسلامة ») وتركنا اليهود يستولون على هذه القطعة من الارض او تلك من كامل الرقعة الموعودة التي تعهد لهم الاله بها ، لن يتواظا اولئك الناس معهم من جديد ، باعتبار ان تلك الارض (من النيل الى الفرات) ميراث وعدهم خالق الاكوان به كما هو مسجل في الكتاب المقدس بالفصل الاول من جزئه الاول ، « العهد القديم » ؟ ومن تكون نحن البشر لننقض وعد الاله لشعبه المختار ؟ حقيقة منذ الذي يضمن لنا ارضنا من مثل ذلك الاغتيال المقدس ؟ ومنذ الذي يضمن لنا الا يتولنا وعد الاله نحن ايضا الى لاجئين في خيام يجتمع العالم كله عليهم ليفتالهم ويتخلص من مشكلتهم الكثيية المزجة حرصا على الحضارة والقيم الاخلاقية والانسانية العليا؟ لهذا يبدو اغفال اي جزء من الصورة الرهيبة - وليسمح لنا المستر ستيوارت ، رغم ايماننا بحسن نواياه وتبله ونحفره العظيم وليبراليته البريطانية المتسامحة - باعنا ، بالاكل ، على الانزعاج

(٥) « الديلي تلغراف » ، الافتتاحية ، عدد ١٦-١٢-١٩٧٤

وانسأول . لانه ما الذي جعل بوسع مثل ذلك العلم (الذي ان لم يكن ماجورا صانه مسعود) ان يهدد البشر اجمعين في تلك التجريده بتسحق السماء فوق رؤوسهم في ايف موضع اذا ما حاول احد ان يسترد شيئا من ارض فلسطين او يسرد حنا من حقوق شعب فلسطين ، ما الذي جعل بوسع ذلك العلم الماجور او المسعود ان يقول ذلك الا مجموعه المسلمات « الاحلاقيه والانسانية » التي اهم عليها اتواطؤ بالنسبة للجريمة الرهيبه وما سوف ياتي بعدها - لا معالة - من جرائمهمويه نعال فيها شعوب باكملها ، باسم الله والدين والمدن والاخلاق وانحصاره ؟ ولنا يبدو ظالمين لنمسر ستيوارت او منكرين لفصله ، وهو اندي جرو على انسير فوق هذه الارض الملقومه ، يحسن ان نذكر اننا نحن اصحاب المشكله لا نكاد نجرو على ايمان النظر صراحة في جذورها الحقيقية ، لاننا لا نجرو . لان اشياء كثيرة وفظيحه تتوهم شي مثل تلك المعالوه . ولنا فائنا ننساق وراء رفقتنا في الخروج من دلت المازق المهلك وتنقل بارتياع بالغ الوهم الغائل بان بيع التجريمه المسموم لا وجود له الا في تربه الفكر الصهيوني . طيب . لسلم بذلك . ولنا من اين نبعث الصهيونية ؟ ومم استممت اسمها واطارها واحلامها ومراميها والاهم والاخطر : دعائياتها التاريخية والاحلاقيه ؟ فان كنا نحن « المحكوم علينا بالوت ونحييك يا يهوه »

(كما كان المحكوم عليهم بالوت في ساحات الاعاب الرومانية يحيون

اسياد روما قبل ان يدعوا للمافاه مصيرهم) ، ان كنا نحن لا نجرو فليف يعنى لنا ان نوع من ستيوارت او غيره ان يجرو .. نيايه عنا ؟ وفوق ذلك ، ان اخلاف النظرة الى المشكله (الذي يعبر عنه المثل الغائل « من كانت يده في الماء ليس كمن كانت يده في النار »)

يجعلنا ، بل ويجعل من حقا ، النظر الى ما يأخذ فيه الكتاب « المتحضرون » من اصطناع للنزاهة والموضوعية واتساع الافق الفكري وهم يناقشون مسائل فنانا او بفائنا باعتباره رياء ونعمية وتمصبا .

ولقد مس ستيوارت ، والحق يقال ، صميم المشكله ، من بداية كتابه القيم ، مما حفيه تكنه لماح ، عندما اشار الى هرتسل بقوله انه الرجل « الذي توصل الى الربط بين المفهوم الغربي للدولة واحلام اليهود السبانية » لكن هذه الاشارة التي قد تكون مبهمه بعض الشيء ، كرسم مفهومي على زجاج تنضج وتندحد بجلاء ينفذ ، كالنصل البارد في العين المصرة على ان تظل مقمضه ، في كلمات لا مواربه فيها كهذه الكلمات :

« ان قوات « الدفاع » الاسرائيلية .. قد اعادت للبطولة اليهودية كسل امجادها القديمة ، بشكل لمه لم يتحقق قبلا منذ ايام يشوع ابن نون ، والملك داود . » (٦)

والكلمات لديفيد بن جورويون بعد حملة سيناء الاولى . ويشوع الذي اعادت قوات الدفاع الاسرائيلية امجاده هو الذي كلمه الاله بعد موت موسى ، وكان ابوه نون خادما لموسى (وبالضرورة مطلما على كل اسراره) فقال له :

« موسى عبيدي قد مات . فالان قم اعبر هذا الاردن انت وكل هذا الشعب الى الارض التي انا معطيها لهم اي لبني اسرائيل . كل موضع تدوسه بظون اقدامكم لكم اعطيته كما كلمت موسى . من البرية ولبنان هذا الى النهر الكبير نهر الفرات جميع ارض الحثيين والى البحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخمكم » . (٧) .

وكانت اول امجاد يشوع مذبحه اريحا التي تواط فيها الاله ذاته بطريقة في الحقيقة مخجلة . فقد ارسل يشوع بن نون ذاك « رجلين جاسوسين سرا ، فانلا اذهبا انظرا الارض واريحا . فنعبا ودخلا بيت امرأة زانية (موسى) اسمها راحاب واضطجعا هناك .. فخبائهما

(٦) « Avraham Avi - hai , « Ben Gurion , State - Builder » John Wiley & Sons , N . Y . - Israel Universities Press , 1974 , P . 43 ,

(٧) العهد القديم ، سفر يشوع ، الاصحاح الاول - ١/٤ .

الفصح في اليوم الرابع من الشهر مساء بالقرب من اريحا ، واكلاوا من غلة الارض في الفد بعد الفصح فطيرا وفريكا ، فاكلاوا من محصول ارض كنعان في تلك السنة ، رفع يشوع عينيه ونظر ، « واذا برجل واقف قبالة وسيفه مسلول بيده ، فسار يشوع اليه وقال له هل انت لنا او لاعدائنا (اهل اريحا المساكين الذين لم يفعلوا شيئا الا انهم كانوا اصحاب ارض اشتهاها العم يشوع) فقال الرجل الشاهر سيفه بيده كلا بل انا رئيس جند الرب . الان اتيت . فسقط يشوع على وجهه الى الارض وسجد (انظر الى التقوى والخشوع) ! وقال له بماذا يكلم سيدي عبده ؟ فقال رئيس جند الرب ليشوع اخلع نملك من رحلك لان المكان الذي انت واقف عليه مقدس . ففعل يشوع ذلك . (١٤) وستعرف عما قليل لماذا هو مقدس ذلك المكان . لكثرة ما سوف يراق فيه من دم ، فابتداء من تلك النقطة بهذا السفر الدموي الذي اكتفى المستر ستيوارت بتناق فكري يحسد عليه باستشهاد مؤلم واحد منهم الاسم الذي غناه اليهود المساكين من جراء التختين ، تتحول الحكاية الى حفلة قصف خمرها دماء البشر وشواؤها لحمهم الممزق ، بامر من الاله الذي ارتاح وهذا لما قطع اليهود من جديد لحم فرلهم فقرر ان يكافئهم بتلك الوليمة الرهيبة !

« وكانت اريحا مغلقة ومغلقة بسبب بني اسرائيل . لا احد يخرج ولا احد يدخل . فقال الرب ليشوع . انظر . لقد دفعت بيدك (لقد جعلت ملك يمينك) اريحا وملوكها جبابرة الباس . تدورون دائرة المدينة جميع رجال الحرب . حول المدينة مرة واحدة . هكذا تفلون ستة ايام . وسبعة كهنة يحملون ابواق الهتاف السبعة امام التابوت . وفي اليوم السابع تدورون دائرة المدينة سبع فرات والكهنة يفرسون بالابواق . ويكون عند امتداد صوت قرن الهتاف عند استماعكم صوت البوق ان جميع الشعب يهتف هتافا عظيما فيسقط سور المدينة من مكانه ويصعد الشعب كل رجل مع وجهة » . (١٥) فالرب يضع خطة المذبحة ليشوع السفاح وشعبه الجائع الى ارض الاخرين وذهبهم وفصتهم ، ويضع له ايضا الخلفية المسرحية التي تنفذ الخطة اذاعها . وهو ما زال اليهود ينفقونه حتى اليوم بحقيته : كلما هموا ببلد او ارض مثلما هموا باريحا ، اكثروا من الشعائر والمعبودات الفبيحة والنواح والتوجع وصاحوا صابحا عظيما بربك الجميع وشئت انتباههم حتى تكون المذبحة قد وقعت ونات الاغصان اما واقفا . ودم اريحا قال يشوع بن نون خادم موسى « الذي كان قد امتلأ روح حكمة اذ وضع موسى عليه يده » (١٦) ، لشعبه المختار « اهتفوا لان الرب اعطاكم (اريحا) فتكون المدينة وكل ما فيها محرما (ذبيحة) للرب . راحاب المومس فقط تحيا هي وكل من معها في البيت لانها خبات المرسلين (الجاسوسين) الذين ارسلناهما (وانظر فقط جزاء من يلوذ باهاب الشعب المختار : ينجو من الذبح) . وكل الفضة وآنية النحاس والذهب والحديد تكون قدسا للرب وتدخل في خزانة الرب . (ودخلوا) المدينة ، واخذوها ، وحرموها (ذبحوا) كل ما في المدينة من رجل وامرأة من طفل وشيخ حتى البقر والغنم والحميم بعد السيف . واحرقوا المدينة بالنار مع كل ما بها . انما الفضة والذهب وآنية النحاس والحديد جعلوها في خزانة بيت الرب . (وكان الرب مع يشوع وكان خبره في جميع الارض) . (١٧) فأزرق الشاب بن جوردون لم يذكر يشوع وامجاده التي اعادها جيش « الدفاع » الاسرائيلسي اعتبارا . لانه بعد اريحا قال الرب ليشوع « قد دفعت بيدك ملك هاي وشعبه ومدينته واراضه ، فتفعل بعاي وملوكها كما فعلت باريحا وملوكها . غير ان غنيمتها وبهايتها تهبونها لانفسكم . اجعل كمنا للمدينة من ورائها . . وكان لما انتهى الاسرائيل من قتل جميع سكان عاي في الخقل في البرية حيث لحقوهم وسقطوا جميعا بعد السيف حتى

المرأة وقالت لهما علمت ان الرب قد اعطاكم الارض وان رغبكم قد وقع علينا وان جميع سكان الارض ذابوا من اجلكم . لاننا قد سمعنا كيف يبس الرب مياه بحر سوف قدامكم عند خروجكم من مصر وما علمتموه بملكي الاموريين الذين في عبر الاردن سيحون وعوج الذين حرمتهما (ذبحتهما) . سمعنا فذابت قلوبنا ولم يسبق بعد روح في انسان بسبيكم . لان الرب الهكم هو الله في السماء من فوق وعلى الارض من تحت . فالان احلفا لي بالرب واعطياتي علامة امانة . لاني قد علمت معكما معروفا . بان تمصلا انصا ايضا مع بيت ابي معروفا . وتستحيا (تبخيا على) ابي وامي واخواني وكل ما لهم وتخلصا انفسنا من الموت » (٨) فما تفعله بعض الامم الان طالبة النجاة لنفسها فعلته المومس راحاب من قديم . وبعد ان خبات المومس الجاسوسين ومكنتهما من القيام بمهتهما خير قيام عادا الى يشوع السفاح وقال له « ان الرب قد دفع بيننا الارض كلها وقد ذاب كل سكان الارض (رعبا) بسببنا » (٩) . وبعد غد ورواح والاعيب الاله يكرر الاله فيها معجزة جفاف ماء البحر اكراما لخاطر شعبه المختار « فتقف المياه المنحدرة (بنهر الاردن) من فوق وتقوم ندا واحدا بعيدا جدا . . والمياه المنحدرة الى بحر العربية البحر الملح انقطعت تماما يعبر اليهود مقابل اريحا ويقف الكهنة (ولم تبزل اقدامهم) حاملين تابوت العهد على اليابسة في وسط الاردن راستين وجميع اسرائيل عابرون على اليابسة حتى انتهى جميع الشعب من عبور الاردن » (١٠) . وعندما مر الكهنة حاملين تابوت الشهادة من وسط النهر واجتذبت بطون اقدامهم الى اليابسة رجعت مياه الاردن الى مكانها كما من قبل الى كل شطوطه ، وصعد كل الشعب (كالناب المسعورة) من الاردن في اليوم العاشر من الشهر الاول وحلوا في الجبل في تخم اريحا الشرقي . . وعندما سمع جميع ملوك الاموريين الذين في عبر الاردن فرسا وجميع ملوك الكنعانيين الذين على البحر ان الرب يبس مياه الاردن من امام بني اسرائيل حتى عبرنا ذابت قلوبهم ولم تبق فيهم روح من جراء بني اسرائيل » . (١١) فالاله علم شعبه المختار من قديم فنسون الحرب النفسية كما ترى وتعاون مع ذلك الشعب في اخراج بعض فصولها عملا على الا تصود في احد « روح من جراء بني اسرائيل » . لكن الاله لم يكن يتعاون مع شعبه السفاح ويصنع له المعجزات مجانا . فقد عاود الاله ولعه القديم بلحم غرلة ذلك الشعب الذي تدله فيسي حبه ، ولذا فانه - بعد ان تعاون مع يشوع كل ذلك التعاون الثمر - جاء وقال له اسمع يا يشوع ، الحق حق . انظر ماذا فعلت من اجلك . والان عليك ان تصنع من اجلي معروفا انت ايضا . عليك ان تصنع لنفسك « ساكنين من صوان وتختن بها بني اسرائيل من جديد » . ويقول للذهن المحموم الذي كتب هذا الهذيان : « وهذا هو السبب في تختين يشوع بني اسرائيل في القلف . ان جميع الشعب الخارجين من مصر الذكور جميع رجال العرب ماتوا في البرية على الطريق بخروجهم من مصر » . (١٢) وبعد ان تختن اليهود بسكاكين من صوان (ويصور لنا المستر ستيوارت هنا « الالم الذي يقطع نياط القلوب الذي عاونه المساكين من جراء تختينهم بساكن من صوان حرصا منهم على عهد الاله » (١٣) ، وعملوا

(٨) نفس المرجع ، الاصحاح الثاني - ١٢ / ١ .

(٩) نفس المرجع ، نفس الاصحاح ، ٢٩ .

(١٠) نفس المرجع ، الاصحاح الثالث - ١٦ / ١٧ .

(١١) نفس المرجع ، الاصحاح الرابع والخامس .

(١٢) نفس المرجع ، الاصحاح الخامس - ٤ / ٢ وما بعدهما .

(١٣) ديموند ستيوارت ، « هرسل » :

« The Joshua account has , as a penultimats incident , a sentence with the ring of agonizing truth . « When the circumcising of the whole nation was over , they stayed to rest in the camp till they were well again . » When adults are circumcised in unhygienic surroundings , etc . » (P . 14)

(١٤) العهد القديم ، الاصحاح الخامس من سفر يشوع - ١٥ / ١٢ .

(١٥) نفس المرجع ، الاصحاح السادس - ٥ / ١ .

(١٦) العهد القديم ، سفر التثنية ، الاصحاح الثالث - ٩ .

(١٧) العهد القديم ، سفر يشوع ، الاصحاح السادس - ٢٧ / ١٦ .

لهرتل ذاته من يومياته الكاملة . والواضح طبعاً ان « التدخل المتطرف جغرافياً » ولم شمل « امة ممزقة » لا يمكن اغفال اهميتهما بالنسبة لما انتهى اليه فكر هرتسل . الا انه من الواضح ايضاً ان هناك ادراكاً لا يخفى من جانب ستوارت للعنصر المسرحي (البالغ الاهمية) في الحكاية كلها . وخذ مثلاً قوله « الامبرزاريو » د لسبس ، واختياره لقول هرتسل ان الامبراطورية الالمانية (التي حاكها بسمارك بابرته الحديدية) صنعت من الاحلام ، والخرافات (fantasies) والاغاني والاشربة الملونة .

والعنصر المسرحي اعتبار يفظ اليهود لاهيته من قديم . حتى مذابحهم التاريخية الكبرى وحوادث السطو والاغتصاب التي قاموا بها المرة بعد المرة في سبيل مجد الاله وملء خزائنه من اموال غيرهم من الشعوب والتي تحفل بذكرها وتزهو صفحات العهد القديم ، اخرجت اخراجاً مسرحياً بارعاً . ولا غرو ، فحسبما يقوله ذلك العهد النبوي كان مخرجها الاله ذاته ! وان عبرنا السنين ، من مذابح يشوع السباح ، الخادم الذي جعله وقوف ابيه على خبابا سيده ، زعيما لليهود ، الى احلام دوري هرتسل ، رجل الاحلام والاعمال ، الى كلمات « بناء الدولة » ديفيد بن جوريون ، في مقال له عن غزوة من غزوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، لوجدنا ذلك الوعي بقيمة العنصر المسرحي حياً ومثالاً في كل جريمة يرتكبها ذلك الشعب الذي يتمسح قوم المستر ستوارت بمؤخرته لانه شعب مضطهد ومسكر :

« ان حملة سيناء (١٩٥٦) قد رفعت مكانة اسرائيل في العالم .. ف دولة اسرائيل باتت الان ، ولأول مرة ، مائلة على خريطة العالم بوصفها عاملاً هاماً يقام له وزن . ولقد بات العالم يدرك اننا لسنا قوة من سقط المتاع .. واني لا اعتقد ان هناك جيشاً يلقي من الدبح والتقريظ من جانب الراي العام العالمي ما يلقاه الان جيش الدفاع الاسرائيلي » (٢٢) . ولقد قال بن جوريون ذلك فسي اعقاب قوله ان جيش الدفاع الاسرائيلي ذاك قد أعاد امجاد يشوع والملك داود ، وقد قال هذا وذالك متحدتاً عن حملة سيناء التي قامت بها اسرائيل بالتواطؤ مع بريطانيا وفرنسا سنة ١٩٥٦ ، وانقسم البريطانيون على انفسهم بسبب خطتها وما انطوت عليه من سفالة على مستوى دولي لم يسبق له مثيل . ويقول الكاتب اليهودي الكندي الذي أورد الاستشهادين في كتابه عن بن جوريون :

« فهو ليس بغافل عن الكسب الذي يحققه النصر العسكري في مجال سياسة الامر الواقع والعلاقات العامة (ولذا) يعود مشى وثلاث الى الامجاد القديمة .. راغباً في إعادة خلق حلقة وصل مع الوجود الاسرائيلي المستقل ، بادئاً بأبراهام الذي لم يقاتل طلباً للغنم المادي بل عملاً على حماية قومه ، ماراً بكل مراحل التجربة التوراتية القائمة على غزو البلدان واقتطاع الممالك من الارض . والاستطول ، مثلاً ، ليس مجرد تشكيلات من السفن ، بل إعادة خلق لتقاليد ملوك اليهودية ، ومهمته ليست فقط حماية الممرات البحرية لاغراض الدفاع وجلب المهاجرين ، بل ان له قيمة اخرى لا تقل عن استزراع الصحراء وجعلها تزهو . فالواقع ان الوتية الكبرى الى الورداء عبر ١٩٠٠ سنة واكثر من التاريخ الى تلك المرحلة التوراتية التي حلت بالبطولات واتصفت بالاستقلال والتحرر من النير الاجنبي ، من ناحية ، والقفزة الميسانية الى الامام ، من الناحية الاخرى ، تمثلان الجهتين القريبتين لبوصلته التاريخية التي توصل بن جوريون باستخدامها من قيادة السكينة عبر مياه الحاضر .. ولقد قال ان الاختيار الاعظم لدولة اسرائيل لن يتمثل في قوتها العسكرية والاقتصادية فحسب ، بل وقبل هذه وتلك في الصورة التي تضيئها على مواطنيها » (٢٣) .

فالعنصر المسرحي والعلاقات العامة والصورة التي تضيئها دولة

(٢٢) ابراهام آفي - هاي ، كتابه عن بن جوريون ، المرجع السابق الإشارة اليه ، ص ٤٣ .

(٢٣) نفس المرجع ، ص ٤٣ - ٤٥ .

فانوا ان جميع اسرائيل رجع الى عاي وضربوها بحد السيف . فكان جميع الذين سقطوا في ذلك اليوم من رجال ونساء انبياء الفاء ، ويشوع لم يرد يده التي مدها بالزراق حتى حرّم (ذبح) جميع سكان عاي . لكن الالهاتم وغنيمة تلك المدينة نهبا اسرائيل لانفسهم حسب قول الرب الذي امر به يشوع » (١٨) وبعد اربعا وعاي مدن كثيرة . فقد « ضرب يشوع كل ارض الجبل والجنوب والسهل والسفوح ، ولم يبق شاردا ، بل حرّم (ذبح) كل نسمة كما امر الرب اله اسرائيل » (١٩) فالحقيقة انه سفر دموي ، وللمستر ستوارت عذره في عدم الاستشهاد منه ، ذلك السفر بشيء ، الا بما يشير الى الالم الشديد الذي عاناه اسرائيل من جراء الختان الثاني . وللمستر بن جوريون كذلك عذره في الإشارة اليه ، ذلك السفر الدموي عينه وهو يتفنى بامجاد جيش الدفاع الاسرائيلي . وحقيقة مسترستوارت جمع المستر هرتسل بين مفهوم الدولة الغربي (شديد التحضر) وبين احلام اليهود . ولكن الم يكن يجمل بنا ان نتساءل اي احلام هي ؟

الاحلام ، والاغاني ، والخرافات ، والاشربة الملونة

ومع ذلك ، فان دزموند ستوارت ليس ساذجاً بكل ذلك القدر . فهو يخبرنا انه بعد انتصار البروسيين على الفرنسيين في سيدان واستسلام نابوليون الثالث ، « تغير دوري ، منذ تلك اللحظة ، فيات تيودور ، ولن نعود بعد ذلك نرى اسم تيفادار الهنغاري . ومنذ تلك اللحظة ، حتى نهاية مراهقته ، سيصبح كل اباطله ، او اقنعتة التي تنطق من خلالها افكاره ، المانا ، اما بالولد ، واما بالعماد .. وفيما بعد ، عندما التفت الى الورداء ناظراً الى تلك الاحداث التي تراكبت مع السنوات المبكرة من حياته ، قال : ومن اي شيء صنعت تلك الامبراطورية الالمانية ؟ من الاحلام ، والاغاني ، والخرافات ، والاشربة الملونة . فكل ما فعله بسمارك انه هز الشجرة التي زرعها اصحاب الرؤى لتتساقط ثمارها » (٢٠) . ولقد كان بسمارك ثاني بطل يشعل خيال الفتى تيودور هرتسل . اما الاول فكان الافاق الفرنسي فردينان د لسبس . ولا نظن ان ستوارت ساق هذا القول اعتباطاً : « كان بطله الاول ذلك الامبرزاريو « Impresario » العظيم فردينان د لسبس . والواقع ان لفظة « امبرزاريو » هذه التي استخدمها الشاعر جون بدني في وصف د لسبس مطابقة لمقتضى الحال تماماً (٢١) . فالرجل الذي سيطرت انجازاته على ذهن تيودور هرتسل خلال السنوات التسع الاولى من حياته لم يكن متخصصاً في اي علم بعينه ، دع عنك الهندسة بوجه خاص . ومع ذلك فانه كان مثلاً للرجال الذين غيروا وجه العالم في القرن التاسع عشر . فد لسبس ان كان قد افتقر الى العلم والمؤهلات الاكاديمية ، لم يفتقر الى العمق والمهبة . وقد تمثلت عبقريته في التمسك باهداف رؤية معينة لم يتخل عنها ، وتمثلت موهبته في الوسائل « الدبلوماسية » التي جعلت وضع تلك الرؤية موضع التنفيذ امراً ممكناً . ولقد كان الرجل انتهازياً ملهماً » (ص ٢٢) .

وبالنسبة للبطلين اللذين الهيا خيال هرتسل في مطلع حياته ، يستخلص ستوارت عنصرتين هامتين : في حالة د لسبس ، « كان مشروع قناة السويس اهم تدخل انساني متطرف لتغيير التكوين الجغرافي في التاريخ كله » (نفس الصفحة) وفي حالة بسمارك ، كان الرجل هو « الذي قام بحباكة المانيا الممزقة بابرته الحديدية ببراعة فائقة حتى لم يعد من الممكن رؤية الرقع التي حكمت معا » (ص ٣٦) والكلمات

(١٨) نفس المرجع ، الاصحاح الثامن - ٢٧ .

(١٩) نفس المرجع ، الاصحاح العاشر - ٤٠ .

(٢٠) دزموند ستوارت ، هرتسل ، ص ٣٦ .

(٢١) John Pudney ، « Suez : de Lessep's Canal » London , Dent , 1968 , P . 20 , quoted by Desmond Stuart , P . 32 .

إسرائيل على نفسها وعلى مواطنيها لتعطي بها عيون البشر وتعلمهم هي هي أشرفه هرتسل الملونة وخرافاته وأغانيه . ولكن ماذا عن الأحلام؟ فيما يخص الأحلام :

« .. كان بن جوريون ينصح دائما بالمطالعة الدقيقة لسفر « الخروج » طلبا للحكمة السياسية العظيمة ، وبخاصة تلك الآيات المتعلقة باستيطان الأرض قليلا قليلا بعد أن يخرج منها الكنعانيون (أي العرب في هذه الأيام) على دفعات ، خوفا على الأرض من أن تغرب وتدمرها الوحوش ... (٢٤) .

والآيات التي كان ينصح بن جوريون بتعلم الحكمة السياسية العظيمة منها تقول :

« أرسل هيبتي أمامك وازعج جميع الشعوب الذين تأتي عليهم بأعطيك جميع أعدائك مدبرين . وأرسل أمامك الزنابير فتطرد الحويين والحيشيين والكنعانيين من أمامك . لا تطردهم من أمامك في سبتواحدة . لنلا نصير الأرض خربة فتكثر عليك وحوش البرية . قليلا قليلا تطردهم من أمامك إلى أن تشر وتملك الأرض . وأجعل تخومك من بحر سوف إلى بحر فلسطين ، ومن البرية إلى النهر . فاني أدفع إلى أيديكم سكان الأرض فتطردهم من أمامك . لا تقطع معهم ولا مع ألفتهم عهدا . لا يسكنوا في أرضك لنلا يجعلوك تخفيء الي » (٢٥) .

والكلام موجه إلى نبي الله موسى عليه السلام ، والكلام واضح . قليلا قليلا إلى أن تشر (تنكاث) وتملك الأرض وأجعل حدود تخومك الآمنة كذا إلى كيت ولا يسكنوا منك في أرضك لنلا يندسوك ، فحولهم كلهم إلى لاجئين ، قليلا قليلا حتى تستلم الأرض منهم مزرعة وصالحة للاستيطان لا خربة .

فمن الأحلام والخرافات عد إلى العهد القديم ، أو كما يقول الكاتب اليهودي الكندي ، إلى ما قبل ١٩٠٠ سنة وأكثر من التاريخ اليهودي المجيد . ولكن من ذا الذي يمكن أن ينقل إلى أسرار ذلك العهد الرهيب إلا شعب الآله المختار إذ يعود فيستوطن أرضه .

« فقط للشعب الذي يستوطن أرضه من جديد ويمتدح بصورتها كما تشع من كل صفحة من صفحات سفر الأسفار (العهد القديم) وتصبح لغة ذلك الكتاب لغة الطبيعة التي بها يفكر ويعلم ، يعلم منه أو بفكر علم ، فقط لهذه الأمة سيكشف الكتاب عن حبايا أسرار قلبه وأعمال روحه ، وإذ ذاك سوف تتوحسد روح الكتاب بروح الشعب » (٢٦) .

للمستر ستوارت وغير المستر ستوارت الطرد في أنهم لا يرون ولا يفهمون ، ولكن ما ذنبنا نحن حتى نؤخذ بجريرة عدم رؤيتهم وعدم فهمهم ؟ وهل ينبغي أن نتنظر إلى أن يكتووا بالنار هم أيضا حتى يفيقوا وتنجب فشاوة أثر غشاوة تلمس اليوم عقولهم وتعطي إصباحهم؟ لكننا إذا انتظرنا ذلك اليوم الذي يصحو فيه المتخضرون للبراليون المتسامحون واليهود يحرّمونهم هم أيضا أن تكون قد بتنا إلا ذكرى حزينة كشعوب بادت وانقضت أمرها . فليعلمنا السادة الأوروبيون المتخضرون إذا نحن لم نسر على دربهم المتأنقة المهذبة المتعالية ، لأن الأمر الآن ، في هذه المرحلة ، متعلق ببقائنا نحن ، وليس مع لنسا المستر ستوارت وهو جالس مستريح في حمى كتبه وموسيقاه الكلاسيكية وغليونه وتحضره البريطاني . الآنق حيث لا تعبت يد عربية غليظة ببيده المقدس أن تأخذ منه كلمة الأحلام المسبانية الجميلة ونمنع النظر فيها بلفظة عرس غير متأنقة لئلا أي أحلام دعوية هي !

يقول بن جوريون أنه « بينما كانت أعين كل أمم العالم القديم منقبة وراء إلى الماضي ، كانت أعين الشعب اليهودي مشدودة أبدا إلى الامام ، إلى رؤية آخر الزمان » (٢٧) . فهي حكاية فلسفة التاريخ

(٢٤) نفس المرجع ، ص ٤٥ .

(٢٥) العهد القديم ، سفر الخروج ، الأصحاح ٢٢ - ٢٣ / ٢٧ .

(٢٦) افراهام آفي - هاي ، ص ٤٦ .

(٢٧) نفس المرجع . ص ٤٩ .

مرة أخرى وحلم الفردوس الأرضي في آخر الزمان . وفي العهد القديم ، هي سفر أشعيا النبي يوصي الرب شعبه المختار بذلك ، فيقول له : « لا تذكروا الأوليات ، والقديمات لا تتاملوا بها . هانذا صانع أمرا جديدا . الآن ينبت . لا تعرفونه ؟ أجعل في البرية طريقا في القفر انهارا .. هذا الشعب جبلته لنفسه . » (٢٨) فما هو الجديد الذي يعده الرب لشعبه الذي جبله لنفسه؟ « هكذا يقول الله الرب خالق السموات وناشرها بأسط الأرض وتناجها .. أنا الرب قد دعوتك بالبر فامسك بيدك واحفظك واجعلك عبدا للشعب ونورا للأمم لتفتح عيون العمي لتخرج من الحبس المأسورين من بيت السجن الجالسين في الظلمة . أنا الرب هذا اسمي ومجدي لا أعطي له آخر ولا تسبيحي للمنحوتات . هوذا الأوليات قد أنت والحديثات أنا مغبر بها . قبل أن تثبت أعلمكم بها .. أيها الصمم اسمعوا . أيها العمي انظروا لتبصروا .. لا تخف (يا إسرائيل) لاني فديتك . دعوتك باسمك فانت لي . إذا اجتزت في المياه فانا معك وفي الأنهار فلا تغمرك . إذا مشيت في النار فلا تلذغ واللهيب لا يحرقك . لاني أنا الرب الهك قدوس إسرائيل مخلصك . جعلت مصر فديتك ، كوش وسبأ عوضك . لا تخف فاني معك . أعطي اتاسا (شعوبا) عوضك . من الشرق آتي بنسلك ومن المغرب أجعلك . أقول للشمال أعط وللجنوب لا تمنع . أنت ببني (يا بني) من بعيد وببناتي من أقصى الأرض » (٢٩) .

هذا يفسر لنا أحلام اليهود المسيانية بعض الشيء فيما نلن . ولكن لكي نفهم أكثر ما انطوت عليه حكاية الأحلام والخرافات ، يحسن أن نصفي من جديد لكاتب سيرة بن جوريون وهو يسأل « أي شيء هي الرؤية المسيانية ؟ (ولفظة مسيانية مأخوذة من لفظة مسيح) (٣٠) . إذا عرفنا الرؤية من التجسيد التمثيل في شخص المسيح المنتظر ، ذلك التصور الذي اشتركت فيه اليهودية والمسيحية بعض الوقت ، فإنها تصبح رؤية لحظة يكون خلاص الشعب اليهودي فيها بعودته إلى أرضه بداية تسبق خلاص النوع البشري كله . فاورشليم (القدس) التي تقوم من جديد ستصبح مركزا لتعليم الأخلاق العالمية وتصبح صهيون بؤرة « كلمة الرب » . ووقتيا سيسود السلام الأبدي « فلن تعود أمة ترفع السيف في وجه أخرى ، بل ولن تعود الأمم تتعلم الحرب بعد ذلك » (٣١) أو كما أوضح بن جوريون مؤخرا ، لن تصبح الحرب محرمة قانونا فحسب ، بل وستصبح العلوم العسكرية مهذوة » (٣٢) وذلك أمر طبيعي . لأنه سيكون من مصلحة الشعب المختار - بعد أن يبسط سيادته على العالم ويجعل من القدس عاصمة روحية له - أن يمنع الشعوب الأممية المستعبدة من ممارسة الحرب أو تعلم فنونها لنلا تحاول أن تسترد إنسانيتها من براثنه . « ويقول بن جوريون أن هذه الرؤية المسيانية ، رؤية إسرائيل التي استردت ملكها واستعادة شعبها وأحببت الإيجاد التوراتية القديمة الخلافة ، هي التي اقتطعت اليهود احباء ، واجتذبت كل مهاجر إلى إسرائيل حتى وإن كان في نفس الوقت قد هاجر من المكان الذي كان مشتتا فيه هربا من الاضطهاد » (٣٣) فاليهود لم يأتوا إلى إسرائيل هربا من اضطهاد الأوروبيين أم بقدر ما أتوا لتنفيذ الرؤية التوراتية المحمومة المخضبة

(٢٨) العهد القديم ، سفر أشعيا ، الأصحاح ٤٣ - ٤٤ / ١٨ .

(٢٩) نفس المرجع ، الأصحاح ٤٢ - ٤٣ / ٥ و ١٨ والأصحاح

٤٣ - ٧ / ١ .

(٣٠) المسيح المنتظر الذي حلم به اليهود ، والمفروض أنه سيأتي ليخلصهم بمعجزة إلى الأرض الموعودة !

(٣١) وقد أوضح بن جوريون ذلك في كلمة القاها أمام دورة للجمعية العامة للوكالة اليهودية ، عقدت بالقدس المحتلة في ٢٣ يونيو ١٩٧١ . انظر افراهام آفي - هاي ، ص ٤٧ وص ٢٩٧ .

(٣٢) افراهام آفي - هاي ، المرجع السابق ، ص ٤٧ / ٤٦ .

(٣٣) نفس المرجع السابق ، ص ٤٧ .

بالدم التي تصبح مصر وغير مصر من الامم بموجبها « فداء لهم وعوضا عن نفوسهم » . وعندما تكون الضحايا قد اكتملت عددا على مذبح الاله ، شعبا بعد شعب، وارتوت اراضيها المنهوبة من دماءها ، «استصبح اسرائيل ، في الفردوس الاتي في اخر الزمان ، نورا للعالم و خلاصا لشعبها » .

ولقد اهتم المستر ستيوارت اهتماما خاصا بان يؤكد لنا ان تيودور هرتسل كان يحصل على درجات سيئة في مادة الدين (ص ٢٧) . وبنفس الروح الطيبة اللطيفة يرجع اهتمام هرتسل بفنائة السويس والافاق الذي قام بحفرها الى انسحاره بمنجزات العلم المثيرة للخيال ، والدليل على ذلك ان تيودور قرأ بنهم روايات جول فيرن التي من نوع « الخرافة العلمية » ، مثل « خمسة اسابيع في منطاد » ، و « رحلة الى مركز الارض » ، و « من الارض الى القمر » ، و « عشرون الف فرسخ تحت سطح البحر » . ويقول المستر ستيوارت : « ولقد كانت الدرجات السيئة التي حصل عليها تيودور في مادة الدين ذات مغزى في ضوء مستقبله . وهي - اذا ما نظر اليها في سياق عصره - تبدو متوقعة من شاب متحرر الفكر غير متدين freethinking عاصر ماركس ودارون » .

(ص ٢٧) لكنه - على سبيل الحرص ربما ، او على سبيل الايضاح بغير ان يتهم من يكتب سيرته (وهو هرتسل لا اقل) بالانتهائية - يضيف بعد ذلك القول مباشرة قوله : « الا انه ، فيما بعد ، عندما بات ملتزما بقضية ذات مضامين دينية ، اعطانا ، في سيرة ذاتية قصيرة وفي مصارحات مع احد حواريه ، ثلاث روايات عن موقفه من الدين في طفولته .. لكن تلك الحكايات لا يجب ان تؤخذ مأخذا حرفيا ، لانه كتبها ولسانه في شدقه كما يقولون . والحقيقة ان الهيومر المستند في سيرة هرتسل الذاتية لم يتلوه كثيرون كما كان ينبغي لهم ان يتلوه . ولقد كان الفتى ممزقا بطريقة غير متكافئة بين تراثه الوسوي وتراثه الجوتي (نسبة الى جوته) ! (ص ٣٧-٣٨) ولكي يعطينا ما يمكن ان يوصلنا اذا شئنا الى حقيقة موقف هرتسل من تراثه الديني (وستيوارت جاهد هنا في تصوير الشخصية التي يرسم خطوطها ك شخصية انسان ليبرالي متحرر عديم التعصب لا تهمه حكاية الدين هذه بالحقيقة كثيرا كاي بريطاني بروتستانتي متسامح مهذب) يسوق استشهادا طويلا اكثر مما يحتمل المجال ، لا عن هرتسل ذاته ، بل عن شاب يهودي من معاصريه كان هو الآخر ممزقا بين موسى وجوته المسكين كتبه يقول في سيرة ذاتية له بعنوان « حياتي كيهودي والماني » ان مصادرة الدين بالمدارس الالمانية لم تكن مأساة .

وذلك امر يخصه كل صبيحة المدارس في كل مكان وزمان ولا يعنى شيئا الا انهم يفضلون ان يكونوا خارجا يلعبون الكرة . لكن المسألة هنا متعلقة بشخص اسمه يعقوب ، ويعقوب فاسرمان ، فلا بد ان يكون ما يقوله جايلا وذا وزن . ويضيف الم فاسرمان قائلا (متحدثا من تجربته الخاصة المحدودة مع معلم الدين بمدرسته ولا شك) ان درس الدين درس بلا روح يقوم بتدريسه عجوز بلا روح ، ولذا فالدرس يكون « هزلا ، ميتا ، ومحظا » .. الخ الخ (ص ٢٨) . غير ان ذلك لا شأن له بهرتسل ، ولا يعطى القارئ اي معلومة ذات صلاحية عنه . لان الاستشهاد هو عن شخص آخر . ومع ذلك وجد المستر ستيوارت من الضروري ان يشهد به لا ندري لم ؟ لكي يدل على ان هرتسل لم يكن متعصبا دينيا ؟ ولكن الم ير المستر ستيوارت انه في غمرة اهتمامه بتصوير هرتسل على صورته هو (اي صورة الاورب) المهذب « الذي لا يحب هذه الاشياء كالتعصب وما اليه » ينسى انه بذلك تهتم هرتسل بالنفاق وبامتثال ديانته التي لم يكن مهتما بها كثيرا على حد قول المستر ستيوارت في اقامة مذهب سياسي انبني عليها اساسا ، وعندما فعل ذلك وحدهم الضروري ان يترك الناس قديما يخص معتقداته الانسانية فاعطاهم تلك الروايات الثلاث التي يتحدث عنها المستر ستيوارت ؟ فهل يريد المستر ستيوارت ان يقول ان هرتسل كان انتهائيا دينيا وسياسيا وافاقا ؟ لا نظن . والذي نلخصه

ان المستر ستيوارت نفسه هو الذي وجد انه واقع في ورطة لا هرتسل . فالاخير كان متسقا مع نفسه وكان يعلم جيدا ما يريد ويعرف كيف يتوصل اليه . اما المستر ستيوارت فيكتب عن هرتسل بروح المتحضر الليبرالي المتسامح البعيد عن التعصب او استخدام الدين في اغراض سياسية ، فكيف يكون « بظله » متعصبا يهوديا يصدر عن احلام العهد القديم الدموية ويسعى الى اهداف العهد القديم التي لا مواربة فيها ؟ ولذا فان المستر ستيوارت - بالحقيقة - يدخل في تبريرات وتخريجات ما كان اغناه عنها « ومضات من النور جاءت الى هرتسل من عصر الاصلاح الديني اكثر مما جاءت من العهد الجديد . ولقد كانت احدي قصائده المبكرة حول مارتن لوتر ، القومي الالمانسي وسلف بسمارك في الكفاح الثقافي ضد الكنيسة الكاثوليكية » . (ص ٣٨) بطبيعة الحال . وما الذي يشبه ذلك ؟ الا يرى المستر ستيوارت ان عصر الاصلاح الديني الذي فصل الدين عن الدولة في اوربا فكان بداية النهاية للنظام القديم دولة وكنيسة ونمهدا لبزوغ شمس النظام الرأسمالي الجديد كان فاتحة خير لليهود الذين يقول ان « حيطان الجيتو كانت قد تهاوت من حولهم في حياة جد الفتى تيودور ، وان اخر جيتو في القرن التاسع عشر ، جيتوروما ، زال من الوجود بعد مولد تيودور بسنوات قليلة » (ص ١٨) ، الا يرى المستر ستيوارت ذلك حقيقة ؟ وحقيقة ايضا لا يرى اهمية مارتسن لوتر لليهود ولبزوغ النظام الاقتصادي والاجتماعي الذي حرهم وتقبلهم واخرجهم من وراء اسوار الجيتو ؟ ولا يرى ايضا ، المستر ستيوارت ، الخطر الذي تمثله الكنيسة الكاثوليكية في ذلك المدار كله ؟ والضجة التي اقامتها الصهيونيون بطون كتابها حول تواطؤ بابا الفاتيكان مع عصبة مائلة في الازهان . والصحف البريطانية ما زالت تجتر ما حشى به الصهيونيون بطون كتابها حول تواطؤ بابا الفاتيكان مع عصبة هتلر البربرية ابان الحرب العالمية الثانية فيما يتعلق بعمليات قتل اليهود ، فلزم الصمت حيالها . ونحن ابعد ما نكون عن خداع النفس باية آمال بلهاء حول بطولات فدائية يقوم بها الفاتيكان او غير الفاتيكان بالنسبة لقضايا بقائنا او فئتنا . واقد اوشك الفاتيكان منذ وقت ليس ببعيد ان يساق فينضوي هو ايضا بصدر وثيقة تبرئة اليهود مجازفا في سبيل ذلك باعلان ضمنى يقول ان العهد الجديد - ما دام قد كذب بذلك الخصوص - كذب من اول الى اخر كلمة فيه . لكننا نسأل المستر ستيوارت على سبيل التذكير والتنبيه فقط ، لانه يبدو سادرا ، براءة بريطانية متحضرة للغاية ومحبة ، في تحويل ارتباطات المصلحة الصهيونية في فكر هرتسل واسباساته الى ادلة على معان غريبة تستشفها من هذه الاسطر الممتدة بحق « (عندما) حل يوم التثنت اليهودي « bar mitzva » بالنسبة للفتى تيودور ، استخدم ابواه اللفظة المسيحية [confirmation] في بطاقات الدعوة ، وكان ذلك مطابقا لمقتضى الحال ، لان كلا النوعين من الطقوس كانا قد فقدا كثيرا من قوتهم الاولى . فالفتى المسيحي الذي يمر بذلك النوع من الطقوس مرتدبا افضل ثيابه يقف امام الاسقف الذي يشبهه وهو لا يكاد يثبت انتباهه الا في لحظات عابرة متقطعة على تلك المناسبة في الماضي البعيد باورشليم وقد وقف حواريو المسيح بقلوب هزتها الفجعة .. وبالمثل فان يهود القرن التاسع عشر كانوا ، فيما يحتمل ، لا يكرزون - اثناء الطقوس اليهودية المقابلة - الا بمثل ذلك الانتباه اليهم المشتت على دراما سيناء وموسى ينزل من فوق الجبل حاملا لوح الناموس ، وفي العصر الوسطى التي يمكن تعقب نداسة تلك الطقوس اليهودية الخاصة بالتثنت السما ، كان الفتى الذي يدر تلك الطقوس يقف معلنا التزامه بمراعاة ٦١٣ قاعدة هي قواعد القانون الموسوي .. غير انه في وقت هرتسل كانت المسألة قد باتت قضية على تدبير بضعة آيات بالعبرة من الناموس . وكان الاهتمام في مثل تلك المناسبات قد بات منصفا على الحفل الذي يقام بعد طقوس العيد في البيت . وفي البيت كانت لدى آل هرتسل

بسبب انتماءاته الليبرالية (التي اعتبرت آنئذ مرادفة للثورية) ،
(وهكذا) فانه عندما قامت الطبقة المتوسطة بانقلابها في فرنسا ،
سنة ١٨٣٠ ، وجاءت بلويس فينب ملكا ، هاجر هايني الى فرنسا ، وقدم
طلبا للحصول على اعانة من الحكومة الفرنسية ، وحصل على تلك
الاعانة بشروط جعلت منه ، في واقع الامر ، مبتليا لدى البوليس
الفرنسي .. وفي اواخر حياته اقصده مرض في العمود الفقري فالزمه
الفرش ثمانين سنين ، حتى مات . وقبل موته كتب قصيدة يعلن فيها
حزنه لكونه سيمونا منبوا ، فلن يقرأ عليه احد بعد موته صلاة الموتى
اليهودية (الكاديش) او يقيم قداس الموتى المسيحي . ولما كانت الديانة
اليهودية تؤكد ان الخطيئة تلقى عقابها هنا ، فسي هذا العالم ، مثلما
تلقاه في العالم الاخر بعد الموت ، فلا بد انه كان من الصعب بالنسبة
للشاب تيودور هرتسل الا يرى في ذلك المرض الذي ألزم هايني الفراش
ثمانين سنوات قبل موته عقابا له على اعتناقه المسيحية .. ابتغاء
لكسب دنوية .» (ص ٤٣ - ٤٤) .

ورغم الافاضة ، لا يحدد ستوارت التأثير الذي باشره هايني على
هرتسل ، هل كان تأثيرا في الشعر ، في الادب ، في الفكر ؟ الله
اعلم . كل ما هنالك ان الفتى هرتسل وجد في ورطة الشاعر
« صدى لورطته ، من حيث ان لفظة «المانى» في حالته كانت تستحق ان
توضع بين قوسين » (ص ٤٢) فقد بدأ تيودور هرتسل « يفتن الى
الواقع فيما يخص مواهبه ، ومزاجه ، ووضعه في المجتمع . فلم تكن
لديه امكانية الاستمرار في دراسة العلوم (ليصبح مهندسا) ، وقد
ادرك ان لوثر وبسمارك هدفين من المستحيل التوصل الى محاكاتهما .
وحتى ان قبل الدخول في المسيحية لمن يبيت بوسعه ان يامل في ان
تتاح له فرصة القيام بدور مرزفي الحياة الدينية او السياسية
لاوروبا الالمانية . ولقد كان الوضع في المانيا عكس الوضع في بريطانيا .
(التي) كان بنيامين دزرائيلي قد اصبح فيها رئيسا للوزراء ، وعملا
قليل ، في سنة ١٨٧٦ ، سوف يعلن ملكها فيكتوريا امراة للهند .
ومع ذلك فان يهودا بريطانيا واحدا (بما في ذلك دزرائيلي الذي كان
يؤلف الروايات) لم يكن قد اتبع له بعد ان يصل الى اعلى مكانة
في الادب ، الفن البريطاني الرئيسي . وبينما كان ظهور دزرائيلي
اخر في عالم السياسة الالمانية امرا لا يمكن تصوره ، كان اليهود
قد بدأوا يقفون الى اعلى المراتب في الفنون الالمانية » . (ص ٤٢) .

والكلام واضح ، فيما نظن . اعلى المراتب . في السياسة .
في الادب . في الاقتصاد . ولقد وصف الجنرال ديجول اليهود بانهم
شعب « متملئ بنفسه ، ومتسلط » (٣٣) ، وقال عنهم اندريه سيجفريد :

« واليهودي ايضا شخص متشائم ، وبشكل صارخ فيما يخص
المجتمعات التي ساقه قدره الى العيش فيها ، وبفضل ذلك الانقسام
الفكري ، يبيت بوسعه ان يصدر الاحكام على ذلك الصير بنفس الصفاء
البارد الذي يتصف به من لا علاقة له بالامر . وتحضرني في هذا المجال
تلك الفقرة المشهورة لباريه (Barès) عن بيكود لاميراندولا ، التي
يقول فيها : « يوجد بين العقول اليهودية قاسم مشترك اعظم يمكن لاي
شخص ان يلاحظه بسهولة فمن يعرفهم من الاسرائيليين ، وهو انهم
يتناولون الافكار بنفس الطريقة التي يتناول بها الصيارفة رزم النقود
او الاسهم والسندات . فالافكار ، فيما يخصهم ، لا تبني ، كما هي

مشافلهم . فقد استثمر يعقوب هرتسل ، الاب ، ثروته في عملية متعلقة
بالاخشاب التي كانت تغطي أكثر من ربع مساحة البحر .» (ص ٣٩ - ٤٠)
والحقيقة اننا لا ندري فيم اهتمام المستر ستوارت بحكاية التدين
هذه كل هذا الاهتمام ، وكان كون المرء متدينا تهمة يجب ان تدفع عنه ،
اللهم الا اذا كان المستر ستوارت يرى ان لها في حالة « بطله »
بالذات مغزى اخطر من مجرد تدين اي انسان .» (وهكذا) فان آل
هرتسل لم يقطعوا ما بينهم وبين الدين ، لكنهم لم يعطوه ايضا تلك
المكانة في حياتهم التي كان يتطلبها . وبوضعهم الدين ذلك الموضع
المحدود من نسق حياة حضرية معقدة كانوا يهزمون مقاصد احبار ما بعد
المنفى الذين قاموا بتقنين الشريعة الموسوية . فقد ابرز الاحبار
عمدا تلك العناصر المخرجة من شريعة موسى التي تجعل من المستحيل
بالنسبة لليهود تقليد الامميين واعطوها مكان الصدارة عملا على ان
يذكروا انفسهم وشعبهم بمصير اليهود الفوق طبيعي والمهمة الملقة على
عواقبهم » . (ص ٤١) .

الفسارس الصغير

يخبرنا دزموند ستوارت ، في معرض متابعتها الدقيقة للمؤثرات
التي باشرت فعلها في صياغة تفكير هرتسل ومواقفه ، ان الشاعر
اليهودي الذي اعتنق المسيحية ، هنريش هايني ، احتل المكانة الثالثة
بعد د لسي وبسمارك ، ويقول : « ولقد كان تأثير هايني قويا ،
نظرا لواجه التشابه بينه وبين تيودور . فقد ولد هايني لابوين يهوديين
من الطبقة المتوسطة ، في دسلدورف » . (ومثلما سبق مولد
تيودور انهيار حيطان الجيتو في اعقاب الثورة الصناعية) . « شقت
جيوش نابوليون ، في صبا هايني طريقها في قلب الدويلات التي كانت
تتألف منها المانيا ، و (من خلال ذلك) زلزلت الثورة الفرنسية ، والقائد
الشاب (نابوليون) الذي كان مبعوثها ، الاسس الضاربة في القدم
لطريقة الحياة الالمانية ، ومن بينها القيود التي كانت مفروضة على
اليهود . ومثلما بدأت حياة هرتسل بداية خاطئة بدخوله مدرسة
تعدده لدراسة الهندسة ، بدأ هايني حياته بداية خاطئة بدخوله في
شركة تجارية مع احد اعمامه ما لبثت ان افلست ، ومن ذلك الخطا
انساق الى خطا اخر ، فالتحق بجامعة بون ثم بجامعة جوتينجن ،
لدراسة القانون ، رغم انه - مثل هرتسل الذي كان يدرس الرياضيات
- كان شغوبا بدراسة التاريخ والاداب وليس بدراسة القانون . « فواجه
التشابه مائلة ، كما ترى ، في كون الاثنين يهوديين ، من الطبقة
المتوسطة ، وكونهما قد عاشا في المانيا ، وبدأ كل منهما حياته
بالانخراط في اهتمامات مغامرة لما كانا يهتمان به حقيقة وهو الادب ،
وكونهما ، كل في زمانه (وقد مات هايني قبل مولد تيودور هرتسل
بسنوات قلائل) عاصرا انقلابات اوربية ادت الثغرات التي نجمت
عنها الى تحسن اوضاع اليهود . ويخبرنا ستوارت بعد ذلك ان
هايني اقدم وهو في جامعة جوتينجن على خطوة طالما كان تيودور
هرتسل « قد اعمل الفكر فيها بامعان » ، فاعتنق المسيحية ، او ،
كما يقول ستوارت « خضع او استسلم للعماد باسم الاب والابن
والروح القدس » ، ويضيف : « ولقد كانت دوافعه الى ذلك عملة .
فقد كان مستوعبا « باللباس ، واللغة ، وطريقة الحياة » ، فراغلية
الالمانية ، ولذا فانه وقد قبل (بدخوله المسيحية) ان يعلن خضوعه
ظاهرا لما رأى انه الميثولوجية السائدة ، لم يفعل اكثر من التقدم الى
مرحلة اخرى من مراحل تكيفه للمجتمع الذي كان يعيش فيه . ورغم
ذلك فانه لم يتنكر لاصوله اليهودية . والحقيقة ان نقاد شعبه لاحظوا
دائما تماثلات ووشائج رحم بين استخداماته للتمجرات الطمسمة
وبين استخدامات الشعراء الممانيين لها ، سيما اتصف تشبهه
القصود بذلك « الازدراء المالحق والحس الذي لا يمحى بالمعادلة التي
تشارك فيه كـا . زعماء الجنس اليهودي » . ولقد كان هايني طلبة
حياته مكروها من السلطة في المانيا ، لا بسبب اصله اليهودي ، بل

(٣٣) الجنرال شارل ديجول ، في مؤتمره الصحفي يوم ٢٧
نوفمبر ١٩٦٧ : « ولقد توجس البعض (اثر انشاء اسرائيل) من ان
اليهود ، الذين كانوا قد ظلوا حتى ذلك الوقت مشتتين ، وظلوا طيلة
الوقت كما كانوا دائما ، اي شعبا مختارا فوق غيره ، متمثلين بانفسهم
ومتسلطين ، قد يتقبلون ، وقد توحدهوا ، فيحولون الامال التي ظلوا
تعلقون بها طيلة ما يزيد عن تسعة عشر قرنا : « السنة القادمة في
القدس » ، الى طموح مشتعل للغزو » .

الحال فيما يخصها بالنسبة لسائر الناس ، كصيف يعبرون بها عن نوازمهم وادق التحركات الحميمية لكيانهم ، بل كقطع نقود يفرزونها على لوح من رخام بارد . ولقد لاحظنا ان اليهودي الذي ينتقد المجتمع الذي يعيش فيه لا يفعل ذلك كما لو كان ينتقد امه مثلا ، بل يفعل ذلك بقدر ملحوظ من الافتقار الى الرحمة والتورع . وبالرغم من كل الظاهر التي قد تفري بالانتقاد بالعكس ، لا يكاد اليهودي يكون ابدا محافظا او تقليديا ، بل ثوريا (بالنسبة للمجتمع الذي يعيش فيه) اما المجال الذي يكون فيه محافظا فتراته اليهودي فقط ، واذا ذلك يكون محافظا بحرارة ولا يصود متعاملا فوق لوح الرخام البارد في السوق التجارية » (٢٤) .

ورغم حديثه عن « ورطة » تيودور هرتسل التي وجد لها صدى في ورطة هابني ، وضرورة وضع لفظة الماني ، فيما يخصهما ، بين قوسين ، يقول ان هرتسل ، عندما غير مدرسته ، والتحق بمدرسة ملحقة بالكنيسة البروتستانتية كانت تعتبر معقلا للقيم الجرمانية ، وجد ان معظم الطلبة بتلك المدرسة كانوا يهودا ، ويضيف قائلا : « ومثل تلك النسبة العالية يسهل تفسيرها ، فقد كان اليهود يشكلون الكتلة الكبرى من الطبقة المتوسطة المجرية التي كانت صغيرة وقتئذ (لكنها صاعدة ، وبسرعة) وكانت كثرة منهم ، كال هرتسل ، شديدة الالتصاق بالثقافة الالمانية » (ص ٥) . ولعله كان ينبغي لستيوارت ان يضيف « . . البورجوازية الجديدة » الى قوله « الثقافة الالمانية » لتتضح الصورة ، فهو دائما يترك الصورة مبتورة او منقوصة ، لا ندرى لم . ربما عن سهو . واحيانا يلويها قليلا ، لا ندرى لم ايضا . ليدو متحررا ، ربما ، ومعاديا لمعاداة السامية . فهو يفسر الخلاف بين اليهود والبروتستانت في اطار الطبقة التي تسلمت المجتمع لادارته لا بالمصلحة الاقتصادية والتغير الذي طرأ على المجتمعات الأوروبية ، بل بنصب الكاثوليكية ! ولقد كان لدى اليهود من الانسباب ما يجعلهم يحسون انهم اقرب للبروتستانت منهم الى الكاثوليك . فالبروتستانت المجرين كانوا ، كاليهود ، اقلية ، حتى وان كانوا اقلية داخل اطار العقيدة الحاكمة (المسيحية) . والاهم من ذلك ان بروتستانت القرن التاسع عشر في اوربا كانوا ، بوجعهم ، ليبراليين ، بينما لم يكن رؤساء الكنيسة الكاثوليكية كذلك . » (ص ٥) . ويلاحظ الفاريه انه لم يقل الكاثوليك ، بل « رؤساء الكنيسة الكاثوليكية » . والطريف انه بعد ذلك بأسطر قليلة يقول ان المجر كانت تحكمها وتستغلها اوليفاركية كان ضحاياها الاساسيون هم الفقراء لا الاقليات الدينية (اليهود والبروتستانت) الذين كانت احوالهم قد تحسنت كثيرا . (ص ٦) ولا يقول لنا ممن كانت تتكون تلك القلة الثرية الحاكمة المستغلة ، حكما مطلقا واستغلالا مطلقا كان ضحاياهما الفقراء ، اي السواد الاعظم من الشعب . ربما من كبار التجار والمولدين اليهود المضطهدين المساكين الذين كان ابناءؤهم يعانون من ورطة كونهم يهودا ، كال هرتسل البؤساء الذين لم يتوصلوا الا الى شراء اكثر من ربع غابات المجر فقط ؟ لا يقول . لكنه ، المستر ستيوارت ، يحتاط - بالحقيقة - لنفسه دائما ، فهو يقول بعد ذلك مباشرة ، (لا من عنده هو) بل استشهادا ، في معظم الامر ، من كاتب آخر ، حتى لا يكون اللوم او يتهم بالهجمة ، يقول ان اليهود لم يكونوا قد عادوا يعانوا من آفة «عاهات» قانونية ، منذ سنة ١٨٦٧ . وقد كانت المعارضة التي واجهتهم ناجمة بقدر كبير من الفيرة التي اثارها قوتهم الاقتصادية . ولقد كانت اهميتهم ، كما كتب احسد المراقبين فيما بعد غير متناسبة اطلاقا مع عددهم ، من حيث انهم احتكروا حائلا كبيرا من النشاط التجاري ، وبناتوا هم والامان سواء اكبر مستخدمين لليد العاملة في البلد ، ولم تتحكموا في ماله البلد فقط ، بل وفر قدر كبير من نشاط الحكومة وصحافة البلاد ،

Raymond Aron , « De Gaulle , Israel and the Jews » André Deutsch 1969 , London , PP .135 /136

ونتيجة لتبذير ملاك الاراضي المجرين وسفهم ، وفقر الفلاحين ، بدأت تربة المجر هي الاخرى تنتقل تدريجيا الى ايديهم . (ص ٦) فملطنا نعرف الان من كانت تتألف منهم تلك الاوليفاركية التي حكمت المجر حكما مطلقا واستغلت شعبها . ومع ذلك ، فيما يخبرنا المستر ستيوارت ورغم ان عدد اليهود وصل قرب نهاية القرن التاسع عشر الى خمس سكان بودابست ، فانهم لم يكونوا معطى للكرهية الشعبية التي انصبت على اليهود في فيينا التي كان عددهم فيها لا يتجاوز واحد الى عشرة من السكان . ولقد كانت الاغلبية المسيحية الساحقة هي التي اكرت عليها المجر في ظل آل هابسبورج الحقوق المدنية » . (ص ٦) .

ورغم ذلك كله ، فيما يخبرنا المستر ستيوارت ، استجاب تيودور هرتسل للمجر والثقافة المجرية بالرفض وتطلع هو واسرته الى فيينا ، التي يبدو ان فرص الشراء والاستغلال فيها كانت اعظم . لكن المستر ستيوارت يعطينا لذلك الرحيل من بودابست الى فيينا (الذي جازت مناسبه عندما ماتت ابنة الاسرة بولين بالتيفود) تفسيراً ساميا كالعادة ، فيقول « ان قرار الرحيل الى فيينا يصبح مفهوما اذا ما ركزنا على فيينا نفسها التي كانت قد باتت رمزا للحضارة او الثقافة (kultur) التي كانت قد باتت بدورها بديلا للعقيدة الدينية » ! وبعد صفحة كاملة من التحليلات الترانسدناتالية يقول « واما بالنسبة الى تيودور هرتسل ، فقد كان الرحيل من بودابست يمثل الوداع لمرحلة الصبا ، والصعود الى فيينا يمثل الطموح والرغبة ، ولقد كان هذان القطبان يتواتران في طبيعة تيودور من خلال اكتساب استمده جزئيا من كتابه الاثريين الى نفسه ، وجزئيا من شكوكه التي دارت حول الوجود الانساني ، ولعله سيكتشف في فيينا ان الحياة ، وهي معاطة دائما بهذين اللغزين الابدئين اللذين لا حل لهما : الموت والفناء ، ستقل شيئا له غاية . » (ص ٥)

ونفس المنهج العذب يحلل لنا المستر ستيوارت مولد « رجل القوة » في نفس فائسه الصغير ، الشاب تيودور ، فيؤكد لنا باصرار بالغ ان تيودور لم يكن مصابا بالتنفوذ الجنسي . وهو لا يقول ذلك ، بطبيعة الحال ، يمثل هذه العبارات الفجة التي نستخدمها ، بل يذهب الى ما اراد قوله من درب متوقفة بالعلم والاسماء الرنانة ، فيقول لنا دون ان يطرף له رمش ان « معاصر (هرتسل) ومثله في الديانة (اي اليهودي مثله) سيجموند فرويد ، وقد اقام نظرياته عن النفس الانسانية على دراسته للمرضى من خلفيات شبيهة جدا بخلفية تيودور ، قال ان فترة المراهقة يصحبها عادة اتجاه الليبدو (الطاقة الجنسية في المصطلح الفرويدي) نحو افراد نفس الجنس (اي عشق الرجل للرجل والمرأة للمرأة) . الا انه لا توجد اية آثار تشير الى وجود مرحلة كهذه في النمو العاطفي لتيودور . » (ص ٧) لكن مستر ستيوارت ما يلبث ان يحتاط كمادته . فسمعت كتاب مدقق ليست اقل تأثيرا فيما يبدو من حرصه على عدم الخوض في السير المقدسة . ولذا فانه يضيف قائلا « . . وهو مراهق ، على الاقل ! » ويضع علامة هامش صغيرة بجانب هذا التحفظ تشير الى هامش منزو صغير في ذيل الصفحة يقول ، وكأنه يقول « لكني اتا لا شان لي ! » : « وقد وجد تلك الآثار محلل نفسي آخر (ومن هو المحلل النفسي الاول ؟ مستر ستيوارت ؟) فيما بعد في حياة هرتسل » ، ويذكر اسم العالم وعنوان كتابه . (ص ٥) وعلى اية حال فان المستر ستيوارت ، مستشهدا برواية

(٢٥) هامش بذييل ص ٤٧ :

(* Another psychoanalyst has found them later in Herzls life : professor Peter Loewenberg in « Theodor Herzl : A Psychoanalytic Study in Charismatic Political Leadership » pp . 182 - 183)

ليلة المسافرين

ولي حكمة
كلما ارتجف الامر ، اعلن بدء الغناء
كلما تكبر الارض ، يكبر خطوي
والم شتات الزمان ، فايتهال الرياح ،
ايتهال الظلمة اجتماعي
ان بين الكف لتسعا
والذي تعرفين
ساهر ، والضفاف ساهرة ، فاستقري
فما كل خطو بلا ضجة ، وما كل قول يضيع ،
فهذي الرمال صدى ، والمياه التي تهرب الان
ترجعية
ان أفقي حقل الطيور ، وفي راحتي نبعها
الابدي .

في الصباح رآته المياه
كان ممثلاً مثلها ، زرقة صافيه
والندى والطيور
تنثران الثياب الانيقة اشرة
— : هل رأتك الحقول نبيا ؟
ان ما بيننا يتلون مثل الفصون
وها انت لون جديد
فمن اين جئت ؟
وكيف اهتديت ؟
قال لي :
اننا صورة واحده .

يتقدم ، كانت خطاه
سئلما في الرمال الغريبه
تملأ الريح كفيه ، تنشر اشرة حوله
انها ظلمة والمدي لا يبين ،
فيا ايها المتلفع بالليل ، ليس سوى الليل مركبة
ليس غير الهواجس حقل ، فلا تتشد
ولتفدّ المسير ، فبين الضفاف وبين الخطى
زمن ممطر كل ماء الصباية ، بين الخطى
لغة (هل نقول الذي يكره الليل اعلانه)
ان امرا تأرجح وسط الفصون ، ارتدى خضرة
دون ان تعرف الارض ، ثم تنائر في الرأس ،
صار طبولاً تدق ، وكنت تحدثني :
(آه لو يأخذ النهر صوتي الى المنتهى)
وكنت بعيدا ، فلم اتبين حديثك .. مرتجفا ،
كان كل الذين عرفت كسعف النخيل
انها ليلة راجفه
تلك مرثية العشب ، كل كسعف النخيل
ثابت بين قرع الطبول ،
وانت بدأت خطاك ، فيا ايها المتلفع بالليل ،
ليس سوى الليل مركبة
فلتفدّ المسير ولا تتشد .

ايبتعد الماء ؟ هل اهتدي بالرمال ؟ اتمشي الرمال
الى البحر ،
مثل السواقي ؟ ام اهتدي بالكلام القديم ،

مفهوما . الا انه يمكن ان يكون خطرا . فبينما يوضع موضوع الحلم على
قاعدة تمثال ، تراحمنا المرأة الحقيقية بالناكب في احوال الطريق .
فالنساء كجنس يقسمن (في مثل هذا الضرب من التاليه) الى قبيلتين
متناقضتين : الامهات والاخوات في الجانب الوضيء ، والمومسات في
الجانب الوضيء . ومثل ذلك التقسيم اعداد سيء للزواج ومشجع
قوي على الفامرات المختلصة . لكن تلك الفامرات يصعب القيام بها في
مدينة يكون الفتى الحالم معروفا فيها . وهكذا فانه لا يجد أمامه الا
القبيلة الخائفة والليالي الطويلة الخاوية ... وريدا رويدا يواجه
الفتى بالاختيار الصعب : ان يستسلم للشهوات ، أو ان يكبح جماحها
بصرامة . والبعض يستسلم . بيرون ، مثلا ، تحول الى دون جوان .
ذلك طريق . لكن هناك طريقا آخر متطرفا . فالشهوات يكبح جماحها
بحزام ضابط . وبذا يولد رجل القوة . (ص ٨)

روبرت موزيل (Robert Musil) وعنوانها (Young Torless)
التي تدور حول النمسا في ظل فرانز جوزيف ، يقول لنا أسفا « ان
تلك العلاقات ازدهرت ، بنفس الطريقة المؤلمة ، في اوربا الوسطى ،
بقدر ما ازدهرت في بريطانيا او فرنسا » ! (ص ٧)
ومن هنا يذهب الى تصوير الشاب تيودور هرتسل بوصفه ابنا
مطيحا لاسرة متزمنة أخلاقيا من شعب متدين يعرف خشية الله . لكن
الفتى « كمرهق » عرف الاندفاع العارم للشهوات الدفينة ، فكان
صراع . « وفيما يبدو مما يرويه المستر ستيورات ، وجد تيودور
هرتسل حل الصراع في تاليه المرأة رومانسيا : « ان المرء لا ينبغي له
ان يحول الفتيات من عذارى جميلات الى كادحات من اجل العيش مثلنا
نحن الرجال . فالذي ينبغي هو ان يتركن ليخطون فوق المروج ، ويقطفن
الازهار والورود ليضعنها في شعورهن » ! (ص ٨) والكلمات من
مذكرات هرتسل ، اما المستر ستيورات فيقول : « واذا ما كانت
رفيقة الشاب الوحيدة اخت فاضلة ، بات مثل ذلك التاليه شيئا